

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/39/187
S/16489
18 April 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать девятая сессия

Пункты 25, 68, 80, 124 и 125

первоначального перечня *

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:

УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ

ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО

РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Тридцать девятый год

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного
представительства Панама при Организации Объединенных
Наций от 11 апреля 1984 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст коммюнике, выпущенного по итогам совещания, которое министры иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама, входящих в Контадорскую группу, провели в Панаме 8 апреля 1984 года.

Прошу Ваше Превосходительство распространить это коммюнике в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 25, 68, 80, 124 и 125 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Леонардо КАМ

Посол,

Заместитель Постоянного представителя,
Временный поверенный в делах Представительства

* A/39/50.

84-09953

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

Министры иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панами встретились 8 апреля 1984 года для того, чтобы оценить критическое положение в регионе, последние события в Центральной Америке, а также успехи, достигнутые рабочими комиссиями, созданными в рамках "Контадорского процесса", в области политических вопросов, вопросов безопасности и социально-экономических вопросов.

Что касается положения в Центральной Америке, то Министры проанализировали степень осуществления Документа с изложением задач, который в сентябре 1983 года был ратифицирован пятью центрально-американскими правительствами и в котором закрепляются обязательства, принятые ими в процессе переговоров. Они отметили необходимость того, чтобы правительства региона руководствовались в своем международном поведении духом согласия, вытекающим из Норм реализации, принятых в январе текущего года.

Они признали, что за последние недели обстановка в регионе серьезно ухудшилась. Активизировали свою деятельность нелегальные элементы, которых снабжают и обеспечивают средствами связи на территориях соседних государств и которые направляют свою деятельность на дестабилизацию правительств этого района. В этом районе применяются совершенные виды оружия, новейшие методы ведения войны и опасные способы наступательных действий. Проводятся такие операции, как минирование портов, причиняющие ущерб экономике, вносящие беспорядок в торговлю и нарушающие свободу судоходства.

Кроме того, Министры с беспокойством отметили наращивание присутствия иностранных войск и советников, ускорение процесса военных приготовлений, расширение боевых действий и военных маневров, что способствует нагнетанию напряженности и усиливает недоверие.

Поэтому они сочли необходимым, чтобы все страны, имеющие связи или интересы в данном регионе, на конкретных делах продемонстрировали поддержку, о которой они заявили Контадорской группе, и еще раз подчеркнули, что крупномасштабный конфликт имел бы серьезные последствия для стран региона и затронул бы весь континент.

Что касается политической обстановки, то Министры имели под этим в виду процессы выборов; они подтвердили свой вывод о том, что выборы могут способствовать процессу внутреннего примирения и разрядки напряженности в регионе в той степени, в какой независимый избирательный орган сможет предоставить должные гарантии и в какой будет обеспечено эффективное участие в этих выборах всех политических течений.

/...

Что касается социально-экономического положения, они указали на официальное учреждение и начало деятельности Комитета действий в поддержку социально-экономического развития Центральной Америки (КАДЕСКА), что открывает полезные и своевременные возможности для направления международной помощи на поддержку деятельности на национальном уровне и усилий по интеграции центральноамериканских стран в сотрудничестве и взаимодействии с экономическими органами, уже созданными самими правительствами Центральной Америки.

Оценивая успехи, достигнутые рабочими комиссиями, Министры иностранных дел Контадорской группы согласились в том, что, хотя по ряду аспектов и был достигнут значительный прогресс, в других областях остаются препятствия, возникающие вследствие того, что позиции правительств не всегда гибки и не всегда эффективно ориентированы на ведение переговоров.

В свете всех этих соображений Министры иностранных дел Контадорской группы призывают правительства Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора возобновить процесс политического урегулирования и активизировать подготовку последнего этапа деятельности рабочих комиссий, которые должны будут представить проекты правовых документов, исследований и рекомендаций совместному совещанию министров иностранных дел, которое начнется 29 апреля. С этой целью и для подготовки указанного совещания они установят в ближайшие дни непосредственные контакты со своими коллегами в Центральной Америке.

Панама, 8 апреля 1984 года
